

## 240 英语（单独考试）

### 一、考试目的

英语（单独）考试主要科学、公平、有效地测试考生达到大学英语考试四级（CET-4）以上的英语综合能力，以保证被录取者具有一定的英语水平，并有利于各高等学校和科研院所在专业上择优选拔。

### 二、考试性质与范围

标准参照性考试。考试范围包括语法、词汇、阅读、写作、翻译等方面。

### 三、考试内容

试题由四个部分组成：词汇与语法、阅读理解、翻译和写作。

各部分详细说明如下：

#### （一）词汇与语法（Vocabulary）（20分，共20题）

##### 1. 测试要求

认知并且能正确、熟练地运用常用单词和短语的意义和基本用法。

##### 2. 测试目的

测试考生掌握词汇和短语的熟练程度。

#### （二）阅读理解（Reading Comprehension）（30分，3篇短文共15道题）

##### 1. 测试要求

（1）能理解所读材料的主旨大意，分辨出其中的事实和细节。

（2）能理解字面意义和隐含意义。

（3）能根据所读材料进行判断和推理。

（4）能分析所读材料的思想观点、语篇结构、语言特点和修辞手法。

##### 2. 测试目的

阅读理解部分测试考生通过阅读获取有关信息的能力，考核考生掌握相关阅读策略和技巧的程度。既要求准确性，也要求一定的速度。

**(三) 翻译 (Translation) (20 分, 英汉原文各一段)**

**Section A: 英译汉 (English to Chinese Translation)**

1. 测试要求

考察考生对英语到汉语的基本翻译能力和技巧。原文长度 150 个单词左右；译文必须忠实原意，语言通顺、流畅。

2. 测试目的

测试考生英译汉基本翻译能力。

**Section B: 汉译英 (Chinese to English Translation)**

1. 测试要求

考察考生对汉语到英语的基本翻译能力和技巧。原文长度 100 字左右；译文必须忠实原意，语言通顺、流畅。

2. 测试目的

测试考生汉译英基本翻译能力。

**(四) 写作 (Writing) (30 分)**

1. 测试要求

能根据所给题目及要求撰写各类体裁的文章，文章长度约 150 个单词；能做到内容充实，层次分明，语言通顺，用词恰当，表达得体。

2. 测试目的

测试考生英语写作能力。